

Nov 23, 2025 Sunday

# Global Vision Church Worship Service



**Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service**

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

**Email: globalvisionbns@gmail.com**

**Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)**

## **Time & Schedule:**

**KGBC Radio Broadcasting AM 1190 (Korean)** Every Tue at 8:30 PM

**Hospital Worship (Korean)**

Every Thursday at 9:30 AM at Green Field Care Center Fullerton

**Global Vision Academic Lectures**

(Mon – Fri, Sat) OC Lecture Room

**Sunday Worship**

OC Worship Service Center, YouTube Live

**Korean:** Every Sunday at 11:00AM

**English:** Every Sunday at 1:30 PM, **Chinese:** Every Sunday at 3:00 PM

## **Location:**

**OC Worship Service Center**

1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780

**Green Field Care Center Fullerton**

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835

## **Sunday Worship Service**

**OC Worship Service Center  
Live & Hybrid Worship Service  
Korean: 11:00 AM**

**English(1:00 PM), Chinese(3:00 PM)**

**Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.**

**할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.**

### **Praise & Choir**

**기뻐하며 경배하세/변찮는 주님의 사랑과/보혈을 지나/**

**예수 이름 높이세/주님 큰 영광 받으소서**

### **Intercessory Prayer (중보기도)**

#### **광고(Announcement)**

**기도(Prayer)**

**Deacon, Suk Won Kim 집사**

**Scripture(성경봉독)**

**요한계시록 1 장 9-20 절**

**Revelation 1:9-20**

**Sermon(설교)**

**Preach: Rev. Dr. James Koo**

**내가 본 것과 지금 있는 일과 장차 될 일을 기록하라**

**Write, what you have seen, what is now and what will  
take place later**

**(Revelation I, Chapter I)**

- 1. 두루마리에 써서 일곱 교회에 보내라 Write on a scroll and send it to the seven churches.**
- 2. 두려워하지 말라 나는 처음이요 마지막이니 Do not be afraid. I am the First and the Last.**
- 3. 내가 본 것과 지금 있는 일과 장차 될 일을 기록하라. Write, therefore, what you have seen, what is now and what will take place later.**

#### **Prayer Together(합심기도)**

#### **Special Song (특송)**

**Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)**

**Individual Prayers and Blessings (개별 기도와 축복)**

## Bible Scripture Reading

### 요한계시록 1장 [개역개정]대한성서공회

9 나 요한은 너희 형제요 예수의 환난과 나라와 참음에 동참하는 자라 하나님의 말씀과 예수를 증언하였음으로 말미암아 밧모라 하는 섬에 있었더니 10. 주의 날에 내가 성령에 감동되어 내 뒤에서 나는 나팔 소리 같은 큰 음성을 들으니 11 이르되 네가 보는 것을 두루마리에 써서 에베소, 서머나, 버가모, 두아디라, 사데, 빌라델비아, 라오디게아 등 일곱 교회에 보내라 하시기로 12 몸을 돌이켜 나에게 말한 음성을 알아 보려고 돌이킬 때에 일곱 금 촛대를 보았는데 13 촛대 사이에 인자 같은 이가 발에 끌리는 옷을 입고 가슴에 금띠를 띠고 14 그의 머리와 털의 희기가 흰 양털 같고 눈 같으며 그의 눈은 불꽃 같고 15 그의 발은 풀무불에 단련한 빛난 주석 같고 그의 음성은 많은 물 소리와 같으며 16 그의 오른손에 일곱 별이 있고 그의 입에서 좌우에 날선 검이 나오고 그 얼굴은 해가 힘있게 비치는 것 같더라 17 내가 볼 때에 그의 발 앞에 엎드려져 죽은 자 같이 되매 그가 오른손을 내게 얹고 이르시되 두려워하지 말라 나는 처음이요 마지막이니 18 곧 살아 있는 자라 내가 전에 죽었었노라 불지어다 이제 세세토록 살아 있어 사망과 음부의 열쇠를 가졌노니 19 그러므로 네가 본 것과 지금 있는 일과 장차 될 일을 기록하라 20 네가 본 것은 내 오른손의 일곱 별의 비밀과 또 일곱 금 촛대라 일곱 별은 일곱 교회의 사자요 일곱 촛대는 일곱 교회니라

### Revelation 1:9-20 New International Version

#### John's Vision of Christ

9I, John, your brother and companion in the suffering and kingdom and patient endurance that are ours in Jesus, was on the island of

Patmos because of the word of God and the testimony of Jesus.

10On the Lord's Day I was in the Spirit, and I heard behind me a

loud voice like a trumpet, 11which said: "Write on a scroll what

you see and send it to the seven churches: to Ephesus, Smyrna,

Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia and Laodicea." 12I

turned around to see the voice that was speaking to me. And when

I turned I saw seven golden lampstands, 13and among the

lampstands was someone like a son of man, dressed in a robe reaching down to his feet and with a golden sash around his chest.

14The hair on his head was white like wool, as white as snow, and

his eyes were like blazing fire. 15His feet were like bronze

glowing in a furnace, and his voice was like the sound of rushing

waters. 16In his right hand he held seven stars, and coming out of

his mouth was a sharp, double-edged sword. His face was like the

sun shining in all its brilliance. 17When I saw him, I fell at his feet

as though dead. Then he placed his right hand on me and said: "Do

not be afraid. I am the First and the Last. 18I am the Living One; I

was dead, and now look, I am alive for ever and ever! And I hold

the keys of death and Hades. 19"Write, therefore, what you have

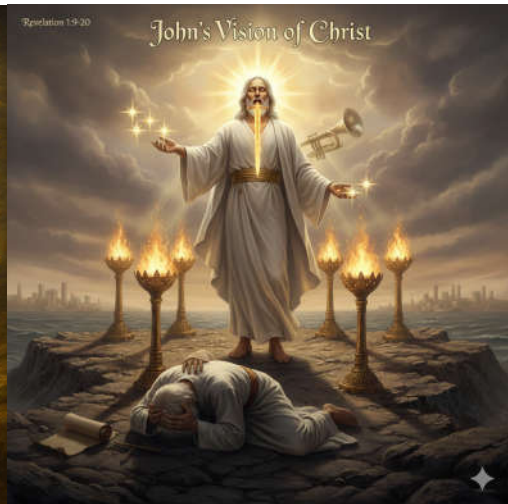
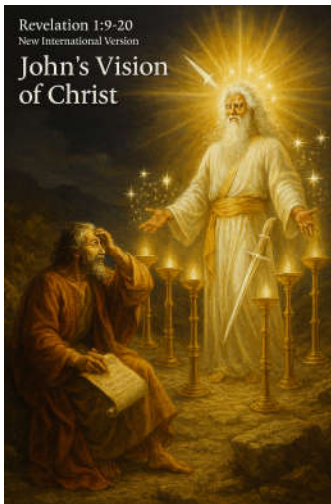
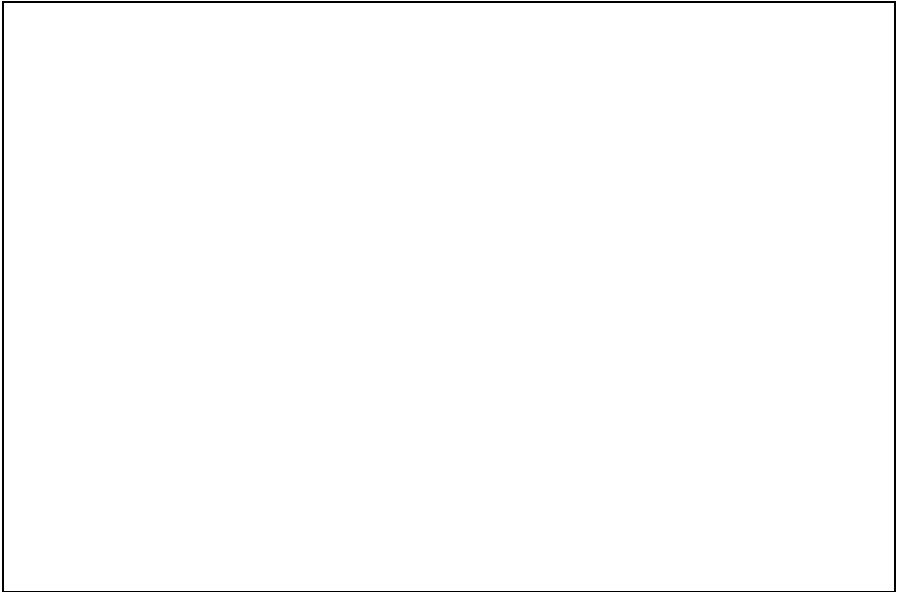
seen, what is now and what will take place later. 20The mystery of

the seven stars that you saw in my right hand and of the seven

golden lampstands is this: The seven stars are the angels of the

seven churches, and the seven lampstands are the seven churches.

**말씀 메모 (Memo)**



**Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.**

## (통일 13)

## 기뻐하며 경배하세

64

창조주

Joyful, joyful, we adore Thee

H. Van Dylk, 1907

그 위에 세의 영들이 기뻐 노래하며 하나님의 아들들이 다 기뻐 소리를 질렀느니라  
(출 38:7)HYMN TO JOY: 8.7.8.7.D.  
L. van Beethoven, 1824

조금 빠르게

1. 기 뻐 하 며 경 배 하 세 영 광 의 주 하 나 님  
 2. 땅 과 하늘 만물 들이 주 의 숨 주 씨 빛 내 고  
 3. 우 리 주 는 사 랑 이요 복 의 근 원 이 시 니  
 4. 새 별 의 노 래 따 라 힘 찬 찬 송 부 르 니

주 앞 에 서 우 리 마 음 피 어 나 는 꽃 같 아  
 별 과 천 사 노 랫 소 리 어 임 없 이 높 아  
 살 이 기쁜 샘 이 되 어 바 다 처 럼 드 치 내  
 주 의 사 랑 줄 이 되 어 한 밤 되 게 하 시 네

죄 와 슬 픔 사 라 지 고 의 심 구 름 견 히 니 변  
 물 과 술 과 산 과 골 짝 들 판 이 나 바 다 나 모  
 아 버 지 하 행 진 하 여 우 리 모 두 형 제 니 서 승  
 노 래 하 며

- 합 없 는 기쁨 의 주 밝 은 빛 을 주 시 네  
 - 든 만 물 주 의 사 랑 기뻐 찬 양 하 여 라  
 - 로 서 로 사 랑 하 게 도 와 주 시 올 소 서  
 - 전 가 를 높 이 불 러 주 께 영 광 돌 리 세 아 멘

(통 214)

# 변참는 주님의 사랑과 270

F. Bottome(1823-1894)

예수의 피가 우리를 모든 죄에서 깨끗하게 하실 것이요

(요일 1:7)

SWEET BY AND BY: 9.9.9.9. REF.

J. P. Webster, 1867

보통으로

1. 변참는 주님의 사랑과 거룩한 보혈의 공로를  
 2. 우리를 깨끗하게 한 피는 무궁한 생명의 물일세  
 3. 주님의 거룩한 보혈을 날마다 입으로 간증해  
 4. 십자가 단단히 붙잡고 날마다 이기며 나가 세

우리 다 찬양을 합시다 주님을 만나볼 때까지  
 생명의 구원을 받은 자 하나 님 찬양을 합시다  
 담대히 싸우며 나가 세 천국에 들어갈 때까지  
 머리 에 면류관 쓰고 서 주앞에 찬양할 때까지

후렴  
 예수는 우리를 깨끗하게 하시는 주시니  
 예수는 우리를  
 그의 피 우리를 눈보 다 더희게 하셨네  
 그의 피 우리를

Let us sing of His love

회개와 용서

# 보혈을 지나

김도훈

보혈을 지나 - 하 나 님 품으로 - 보혈을 지나 -

아 버 - 지 품으로 - 보혈을 지나 - 하 나 님 품으로 -

한 걸음씩 나 - 가네 - 보 네 존귀한

주보혈이 - 내영을 - 새롭게 - 하시 - 네 - 존귀한

주보혈이 - 내영을 - 새롭게 - 하네 -

Copyright (C) 2001 Witness Club Potential Concert 3rd. Adm. By KOMCA. All rights reserved. Used by Permission.



# 수많은 무리들 줄지어

(원제 : 예수 이름 높이세)

최덕신



1. 수 많은 무리들 - 줄지어 - 그 분을 보기 위 - 해 따르네 -  
2. 나 의 - 계획이 - 실패하고 - 나 의 - 소망이 - 끊 어질때 -



평 범한 목수이신 그 분 앞에 - 모든 무릎이 - 꿇 어 경배 - 하 - 네  
삶 의 주관자이신 그 분 앞에 - 나의 무릎을 - 꿇 어 경배 - 하 - 네



모 든 - 문제들 - 하나하나 - 죽 음 - 가져도 - 힘 을 알고 -  
나 의 삶을 그 분 - 게 맡길때 - 비 로소 나의 마 음 평안 해 -



생 명의 근원 되신 예 수 이름 앞 - 에 모든 권세들 - 굴복 - 하 - 네 -  
구 원의 반석 되신 예 수의 이름 - 을 소리 높여 - 찬송 - 하 - 네 -



예수 이름 높 - 이세 능 령의 그 - 이름 예수 이름 높 - 이세 구 원의 그 - 이름



예수 이름을 부 - 르 는 자 예수 이름을 믿 - 는 자 -



예수 이름 앞에 - 나오 는 - 자 복이 있 - 도 다 - - -

# 내 눈 주의 영광을 보네

(원제: 모든 열방 주 볼 때까지)

고형원

내 눈 주의 영광을 보네 우리가운데-계신주님

그빛난영광 온하늘덮고 그찬송온땅가-득해

내 눈 주의 영광을 보네 찬송가운데-서신주님

주님의영광은 온 세상항하네 권능의팔을드-셨네

주의 영광 이곳에-가득해 우리 서네 주님과 함께---

찬양하며 우리는 전진하-리- 모든열-방주볼때까지 *Fine*

하늘 아버지-우리새롭게하사 열방중에서-주를섬기게하시어-

모든나라일어나 찬송부르며-영광의주님을-보게하-소서 *D.S al Fine*

## Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

**Ministry Team** Rev. Dr. James Koo

### Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park (Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

### Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education) )

### Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)

## Pastoral Letter(목회 편지)

사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!



사도 요한은 요한계시록을 밤에 섬에서 기록하였습니다.

사도요한은 놀라운 환상을 봅니다. 예수 그리스도의 장엄하고 권위 있는 모습을 보게 됩니다.

특별히 예수님은 요한에게 “네가 본 것과 지금 있는 일과 장차 될 일을 기록하라”(계1:19)고 명령하십니다. 이 명령은 오늘을 사는 그리스도인들에게도 같이 적용됩니다. 그렇기 때문에 날마다의 삶 속에서 예수 그리스도를 기억하고 증언자가 되어야 합니다.

그렇기 때문에 모든 그리스도인들은 고난과 어려움이 있을지라고 사도 요한처럼 인내하며 성령과 함께 할 때 하나님의 주시는 위로, 권능, 소망을 가질 수 있습니다. 여러분 모두의 삶에서 하나님의 영광을 드러내는 그리스도인들이 되시길 축원드립니다. 제임스 구 목사 드림

Dear Beloved in Christ,

The Apostle John wrote the Book of Revelation while on the island of Patmos.

During that time, he witnessed an extraordinary vision—seeing the majestic and authoritative appearance of Jesus Christ.

In particular, Jesus commanded John, “Write down what you have seen, what is now, and what will take place later” (Revelation 1:19). This command also applies to Christians living today. Therefore, in our daily lives, we are called to remember Jesus Christ and bear witness to Him.

Like the Apostle John, all Christians, even in the midst of trials and difficulties, can receive comfort, power, and hope from God when we endure and remain in the Spirit. May each of you be Christians whose lives reflect the glory of God in all that you do.

Rev. Dr. James Koo

## Intercessory Prayer (중보기도)

### Prayer for the Country and People

1. 미국이 신앙의 나라로 하나님의 공의와 말씀이 선포되도록 기도합니다.
2. 한국, 중국, 선교지, 모든 나라, 민족들에게 역사의 주관자이신 하나님의 관여하심과 인도하심을 위해서 기도합니다.
3. 병자와 어려움을 겪고 있는 모든 분들을 위해서 기도합니다.
4. 중보기도 요청하신 분들을 위해서 기도합니다.

### Prayer for Global Vision Ministry and Worship

1. Grace Global Vision School과 Online Bible School, Global Vision 강좌를 통한 교육 선교 사역들이 확장되도록 기도합니다.
2. Grace Global Vision의 커뮤니티 사역과 백만손가락선교운동(Million Click Missionary Movement)이 복음전파도구가 되길 기도합니다.
3. Global Vision 사역들이 하나님의 마음에 합하여 선교와 전도의 사명을 잘 감당할 수 있도록 기도합니다.
4. 매주 목요일 Green Field Care Center 예배를 위해서 기도합니다.
5. OC 사역공간을 통해서 하나님의 영광이 되는 사역이 되길 기도합니다.
6. 정규현장예배, 플랫폼 선교 채널 및 선교방송사역을 위해서 기도합니다.

### Prayer for Mission and Missionary

1. 선교지 마다 부흥이 일어 나도록 기도합니다.
2. 선교지 교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자를 세우고 하나님의 말씀을 온세상에 선포하는 사역이 되길 기도합니다.
3. 선교지 신학교육을 통해서 선교적 소명을 받은 신학생들이 양성되어 하나님의 뜻을 이루는 교회들이 개척되도록 기도합니다.

<네팔, 전존재 선교사> 신학교 건축이 하나님의 뜻 안에서 이루어지고 모든 필요가 채워지도록, 네팔교회마다 십자가가 세워지고 십자가를 통해서 많은 영혼들이 주님께 돌아오도록

YouTube 채널과 홈페이지에서 **중보기도요청서**를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.

# Acupuncture and Oriental Medicine Clinic

HOLY  
ACUPUNCTURE  
CLINIC

통증에서 자유롭게!  
침술·한의 치료”

BOOK NOW

“당신의 건강 회복 파트너  
“한 번의 침, 새로운 활력!  
“부드럽고 안전한 한의 치료  
“마음의 균형을 되찾으세요

- ✓ **Location:**  
1442 IRVINE BLVD. STE 108,  
TUSTIN, CA 92780
- ✓ **Time:**  
매주 토요일 1시 -5시, 주일 격주 11시 예배 후
- ✓ **문의:**  
TEL: 949-667-0264,  
714-393-4595 (TXT)  
FAX: 213-714-2110



## Welcome and Announcements (11/23/2025)

1. We warmly welcome and bless all who attend Global Vision Church services.
2. Sunday worship is streamed live both in-person and on our YouTube channel: Global Vision Broadcasting. Please subscribe, like, and share widely.
3. Ministry updates are shared through KakaoTalk and Telegram Global Vision groups. Please invite anyone interested in our ministries to join.
4. In-person Sunday worship begin at 11 AM. The English online service will be held at 1:00 PM. Please help guide others so many can participate.
5. AM 1190 KGBC Gospel Broadcasting Global Vision Church airs every Tuesday at 8:30 PM. We appreciate your attention, listening, and promotion.
6. Through the Million Click Missionary Movement (millionclick.org), many people can participate in missions. Please help guide and encourage participation.
7. Our traditional Korean acupuncture ministry takes place every Saturday from 1 to 5 PM, and every other Sunday after the 11:00 AM service. We invite you to join and restore your physical health.
8. The Global Vision Fall Vision Sharing meeting will be held on Saturday, December 6th at LA Action Camping (actioncamp.cc, 7601 Soledad Canyon Rd, Acton, CA 93510). The CAL U Tech Board meeting will also take place during this gathering. Your interest and participation are greatly appreciated.
9. A special Website Building Workshop will be held for two weeks starting December 8, every Monday, Tuesday, and Wednesday at 7:00 PM, offered both on Zoom and in person.
10. We pray that you will live a healthy and victorious week ahead.



### **Offering & Donation**

Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church> 홈페이지를 통하시거나

QR 코드를 스캔하시면 온라인 현금이 가능합니다.

You can donate online through the website or by scanning the QR code.



## 광고와 안내 2025 년 11 월 23 일 주일

1. 글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분을 환영하고 축복합니다.
2. 매주 주일 예배는 현장과 유튜브@Global Vision Broadcasting 채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.
3. 사역소식 정보를 카톡과 Telegram 글로벌 비전 그룹을 통해서 전달하고 있으니 사역에 관심있는 많은 분들을 초대바랍니다.
4. 매주일 현장 예배시간이 오전 11 시에 시작됩니다. 영어 온라인 플랫폼 예배는 1 시에 진행되며 많은 분들이 참석할 수 있도록 안내해 주시길 바랍니다.
5. AM 1190 KGBC 미주복음방송 글로벌 비전 교회 시간이 매주 화요일 저녁 8 시 30 분입니다. 많은 관심과 청취,홍보 부탁드립니다.
6. 백만 손가락 선교 운동(Million Click Missionary Movement, millionclick.org)사역을 통해서 많은 분들이 선교에 참여 할 수 있도록 안내해 주시길 바랍니다.
7. 한방 침술 사역이 매주 토요일 1 시부터 5 시까지, 주일은 격주 오전 11 시 예배 후 진행되고 있습니다. 참여하시어 육체적 건강을 회복하시길 바랍니다.
8. Global Vision 가을 Vision Sharing 모임을 12 월 6 일(토) LA Action Camping (actioncamp.cc, 7601 Soledad Canyon Rd, Acton, CA 93510)에서 가집니다. 특별히 CAL U Tech 이사모임도 함께 가질 예정입니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.
9. 웹사이트 제작 특별 강의가 12 월 8 일부터 2 주간 월화수 저녁 7 시부터 Zoom 과 현장 강의로 진행됩니다.
- 10.이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

### **Preach 설교 방송안내**

#### **YouTube Channel**

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

**KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 8시 30분-9시**

**주파수 AM 1190 (말씀다시 듣기)**

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>